

CONCEJALES PRESENTES

ANDER ARRAZTIO SARALEGI
ASIER ELIZALDE ZUBILLAGA
YOLANDA AREITIO OYARBIDE
IGOR OTERMIN EGUIA
JOSEBA ESKAMENDI IRIARTE
TEODORO OTAMENDI ARTOLA

EXCUSA SU ASISTENCIA

MIGUEL JAVIER RECALDE GOLDARAZ

SECRETARIO

Joanes Aleman Olo

En Betelu, en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, siendo las dieciocho horas y cero minutos del día dieciocho de marzo de dos mil dieciséis, se reúnen los Concejales expresados al margen, bajo la presidencia del Sr. Teniente Alcalde Ander Arraztio Saralegi asistidos por el Secretario Sr. Joanes Aleman Olo que da fe del acto.

La reunión se celebra previa convocatoria al efecto, efectuada con la antelación reglamentaria, dándose publicidad de la misma mediante la fijación de un ejemplar de la convocatoria y orden del día en el Tablón de Edictos de esta Casa Consistorial.

Abierta la Sesión de carácter ordinaria y declarada pública por la presidencia, previa comprobación por el Secretario del quórum de asistencia preciso para que pueda ser iniciada, se procede a conocer de los asuntos siguientes incluidos en el Orden del Día:

1. APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN DE 19-02-2016

El Presidente pregunta si algún miembro de la Corporación tiene que formular alguna observación al actade la Sesión de fecha 19-02-2016 que ha sido distribuida con la convocatoria.

Ningún Concejel manifiesta nada.

El Presidente somete el Acta a votación que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

2. RESOLUCIONES DE ALCALDÍA:

1. TÜV RHEILAND NAVARRA,

El Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Betelu, D. Ander Arraztio Saralegui, en fecha 18 de febrero de 2016, ha dictado la **RESOLUCIÓN 10/2016:**

“Vista la solicitud presentada por TÜV RHEILAND NAVARRA, S.A., para la disponibilidad de la plaza municipal con motivo de la campaña de inspección técnica

periódica a los vehículos agrícolas y ciclomotores de Betelu el próximo 8 de marzo de 2016

HE RESUELTO:

1.- Conceder autorización a TÜV RHEILAND NAVARRA, S.A., para la disponibilidad de la plaza municipal con motivo de la campaña de inspección técnica periódica a los vehículos agrícolas y ciclomotores de Betelu el próximo 8 de marzo de 2016, en la plaza municipal. Se colocará en el Tablón de Anuncios las fechas y horarios de las inspecciones.”

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

2. Pilar Huerta Martin

El Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Betelu, D. Ander Arraztio Saralegui, en fecha 22 de febrero de 2016, ha dictado la **RESOLUCION 11/2016**:

“Vista la documentación presentada por Pilar Huerta Martin, Directora de la Residencia Amma Betelu, para reparar y pintar la fachada norte del edificio de la residencia Amma Betelu.

Visto el informe favorable emitido por los técnicos municipales,

RESUELVO:

Primero: Conceder licencia urbanística para acometer la citada obra.”

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

3. María Ángeles Urrizalqui

El Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Betelu, D. Ander Arraztio Saralegui, en fecha 23 de febrero de 2016, ha dictado la **RESOLUCION 12/2016**:

“Vista la documentación presentada por María Ángeles Urrizalqui, para arreglar el muro junto al río en casa Uttartea (parcela 1 del polígono 2 de Betelu).

El muro al que se refiere la licencia está situado en la zona de policía de cauce por lo que previamente a cualquier obra, la promotora debe obtener la autorización de la Confederación Hidrográfica del Cantábrico.

Visto el informe favorable emitido por los técnicos municipales,

RESUELVO:

Primero: Conceder licencia urbanística únicamente para rehabilitar el muro, sin cambio de material ni aumento de altura.

Segundo: Las obras deberán realizarse con las condiciones de seguridad y salud establecidas en el RD 1627/1997.

Tercero: De acuerdo con el DF 23/2011, los residuos o escombros generados deberán depositarse en lugar habilitado para ello.”

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

4. Wisco Española S.A

El Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Betelu, D. Ander Arraztio Saralegi, en fecha 4 de marzo de 2016, ha dictado la **RESOLUCION 13/2016:**

“Con fecha 1 de marzo del 2015 se dio entrada a una comunicación de la Confederación Hifrográfica del Cantábrico por la se da a conocer la petición de autorización realizada por Wisco Española S.A, para la instalación de una torre de refrigeración en zona de policía de cauces de la margen derecha del río Araxes de Betelu.

Visto que ex artículo 189 de la Ley Foral 35/2002 de Ordenación del Territorio y Urbanismo la construcción antedicha está sujeta a licencia.

Visto que en el Ayuntamiento de Betelu no ha tenido entrada solicitud de licencia alguna

RESUELVO:

Requerir al promotor para que presente la solicitud de licencia urbanística y documentación complementaria en el Ayuntamiento de Betelu en pos de obtener la correspondiente licencia.

La presente resolución será ratificada en Sesión Plenaria.”

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

5. Javier Bollo Arcena

El Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Betelu, D. Ander Arraztio Saralegui, en fecha 4 de marzo de 2016, ha dictado la **RESOLUCION 14/2016**:

“Vista la documentación presentada por D. Javier Bollo Arcena, Director General de la Wisco Española, para modificar el acceso peatonal a la empresa Wisco.

Visto el informe favorable emitido por los técnicos municipales,

RESUELVO:

Primero: Conceder licencia urbanística para acometer la citada obra.

Segundo: Deberá cumplirse con las determinaciones del Decreto Foral 23/2011 para la gestión de residuos

Tercero: Deberá atenderse a las determinaciones del Real Decreto 1627/1997 sobre seguridad y salud en la obra.”

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

6. Kontxi Arraztio Saralegi

Beteluko bigarren Alkateordeak, Yolanda Areitio Oyarbide andereak, 2016ko martxoaren 4ean, **15/2016 EBAZPENA** eman zuen:

“Kontxi Arraztio Saralegik Beteluko 2. poligonoko 65. lursailean dagoen Zamargin-Txiki etxean hainbat obra (sarrera eta eskaileretako paretak luzitu, eskailera berria jarri eta gela bat luzitu) egiteko aurkeztutako eskaera ikusita

Udal teknikoek emaniko aldeko txostena ikusita

EBATZI DUT:

Lehenengoa: Kontxi Arraztio Saralegiri Zamargin-Txiki etxean aipatutako obrak egiteko baimena ematea.

Bigarrena: Obrak bukatutakoan honakoa aurkeztu beharko da Udaletxean:

- *Eraikinaren beheko plantaren planoak.*
- *Egindako obraren bukaerako aurrekontua.”*

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por cinco votos favorables y la abstención de Ander Arraztio Saralegi.

7. Mikeli Balda Goldarazena

Beteluko bigarren Alkateordeak, Ander Arraztio Saralegi jaunak, 2016ko martxoaren 9an, **EBAZPENA 16/2016** eman du

“Mikel Balda Goldarazena Beteluko 2. poligonoko 34. lursailean dagoen Otamendienea etxean terraza garbitzeko eta plaketaz estaltzeko aurkeztutako eskaera ikusita

Udal teknikoek emaniko aldeko txostena ikusita

EBATZI DUT:

Lehenengoa: Mikeli Balda Goldarazena Otamendienea etxean aipatutako obrak egiteko baimena ematea.

Bigarrena: 23/2011 Foru Dekretuaren arabera, konstruktoreak eraikuntzako hondakinen sortzaileen erregistroan egon beharko du altan eta hondakinak egokitutako lekuan utzi edo bestela, sustatzaileak 1.000 euroko fidantza jarri beharko du hondakinen tratamendu zuzena bermatzeko. Obrak bukatu direla egiaztatzen duen dokumentazioa aurkeztuta itzuliko da aipatutako fidantza.”

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por cinco votos favorables y la abstención de Teodoro Otamendi Artola.

8. Aitor Goikoetxea Iriarte

Beteluko Alkateorde den Ander Arraztio Saralegi Jaunak, 2016ko martxoaren 10ean, **17/2016 EBAZPENA** eman du:

“Ikusita Aitor Goikoetxea Iriartek martxoaren 12an 16:00etatik 18:30etara, Betelu Futbol taldearen partida batzuk jokatzeko eskolako pilotalekua erabiliko dutela adierazten duen idatzia aurkeztu duela

EBATZI DUT:

1.- Adierazitako erabilera onartzea esandako egun eta orduan.

2.- Eskolako pilotalekuaren edozein erabilerak Udal honen baimena behar duela ohartaraztea. Hau da, inork ez dezake esan frontoia erabiliko duela ez badu Udalaren aurretiko baimenik. Modu berean, eskaera eskatutako eguna baino astebete lehenago egin beharko da izan daitezkeen erabilera ezberdinak moldatu ahal izateko.

3.- *Pilotalekuan eragin daitekeen edozein kalte, eskatzailearen erantzukizuna izanen da.*

Ebazpen hau batzarrean berretsiko da.“

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

9. María Concepción Lazcano Molinero

El Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Betelu, D. Ander Arraztio Saralegui, en fecha 11 de marzo de 2016, ha dictado la **RESOLUCION 18/2016**:

“Vista la documentación presentada por María Concepción Lazcano Molinero, para la reparación de la chimenea de Lazcano-enea (parcela 31 del polígono 1) por los daños producidos por un incendio.

Visto el informe favorable emitido por los técnicos municipales,

RESUELVO:

Primero: Conceder licencia urbanística para acometer la citada obra. Se da por supuesto que la reparación que se solicita es reponer la chimenea dañada en la misma situación, altura y materiales que la afectada por el fuego.

Segundo: Las obras deben realizarse con todas las medidas de seguridad establecidas por el Real Decreto 1627/1997, especialmente en cuanto a sujeción de operarios, y protección de viandantes y tráfico rodado que se pueda ver afectado.

Tercero: La promotora es responsable del cumplimiento de la gestión de los residuos que se generen de acuerdo con el Decreto Foral 23/2011.

Cuarto: Una vez finalizada la obra deberán presentarse fotografías del resultado de la misma, presupuesto definitivo y justificación del depósito de escombros en lugar autorizado.”

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

10. Ignacio Azkoaga

Beteluko Alkateorde den Ander Arraztio Saralegi Jaunak, 2016ko martxoaren 14ean, **19/2016 ebazpena** eman du:

“Ignacio Azcoagak, Beteluko parrokiaren izenean, Beteluko Udalari elizaren atzealdean dagoen desaguea babesteko nolabaiteko piboteren bat-edo jartzeko baimena eskatu dio.

Honen inguruan, Udal teknikoek emaniko txostena ikusita

EBATZI DUT:

1.- Oinezkoendako, eta batez ere umeendako, dagoen arriskuagatik, ez dela zuzena pibote bat jartzea.

2.- Honako bi aukera hauek aurkeztea eskatzaileari:

-Bajante guztia edo beheko zatia kolpeen aurrean erresistenteagoa izanen den fundiziozko beste batengatik ordezkatzeta.

-Bajantea lekurik meharrenean dago, beraz, konponbiderik hoberena lehenengo bi leihoen arteko erdiko puntura eramatea litzateke, erresistenteago egiteko, beheko zatia fundiziozkoa egin beharko litzatekeelarik.

Ebazpen hau batzarrean berretsiko da.“

El Presidente somete a votación la ratificación de la Resolución, que es aprobada por unanimidad de la Corporación.

3. ESCRITOS RECIBIDOS

1.- Beteluko Araxes Ikastetxea

Beteluko Araxes Ikastetxeak jakinarazi du Osasun ikuskariak egindako bisitan hainbat lan egiteko eskatu zuela, honako hauek hain zuzen:

- Jantoki eta sukaldeko sabaian dauden orbanak margotzea.
- Fluoreszenteak babestea.
- Sukaldera kanpotik sartzeko burnizko atea konpontzea eta margotzea.
- Izozgailua dagoen gela eta ondokoaren paretak zarpeatzea edo luzitzea garbitu ahal izateko.
- Garbitasun tresna eta materiala dagoen gelako burnizko apalak margotzea.
- Jantokia eta frontoia bereizten duen goiko kristal berria jartzea (kartoiarekin estalia zegoen baina orain osoa printzatu da) arriskutsua dagoelako.

Beteluko udalbatzak aho batez, eskaera onartzea eta beraz aipatutako lanak egitea erabaki du. Ikuskaritzarekin hitz egin da margotzeko obrak (1. eta 4. puntuak) urri arteko epean eginen direla adierazteko.

2.- Asier Elizalde Zubillaga

Asier Elizalde Zubillagak, Beteluko Jai Batzordearen izenean, 2016ko Beteluko San Pedro festetarako Udalak emanen duen diru kopurua zein izanen den jakinaraztea eskatu du

Udalbatzak aho batez ZERA ONARTU DU:

-Beteluko Jai Batzordeari jakinaraztea Beteluko Udalak 2016ko festetarako emanen duen diru kopurua 6.500 eurokoa izanen dela.

3.- Sortzen

Sortzen elkarteak 2016ko apirilaren 17an eta maiatzaren 14ean antolatuko dituen jaietarako dirulaguntza eskatu du. Honen aurrean aho batez ZERA ONARTU DA:

- 270 euroko dirulaguntza ematea Sortzen elkarteari.

4.- Euskal Herria Mendi Erronka Lasterketa

Iñigo Oreja Sanzek, 2016ko ekainaren 4ean izanen den eta Betelutik pasatuko den Euskal Herria Mendi Erronka Lasterketaren gainean eragozpenik balego antolakuntzari ohartaraztea eskatu du.

Honen aurrean Beteluko udalbatzak aho batez onartu du Iñigo Oreja Sanzi jakinaraztea ez dagoela inongo eragozpenak Euskal Herria Mendi Erronka lasterketari dagokionez.

5.- Asociación Grupo de Enfermedades Raras de Navarra

La Asociación Grupo de Enfermedades Raras de Navarra, compuesta por un grupo de personas y familias de Navarra que está afectada por alguna de las ocho mil enfermedades consideradas raras o poco frecuentes por su prevalencia sanitaria, solicita la adhesión del Ayuntamiento de Betelu al grupo de personas y familias de Navarra en la construcción de una sociedad en la que lo poco frecuente no sea, por ello, invisible y en la que la diversidad, las diferencias físicas, sensoriales, intelectuales o mentales y las características poco comunes derivadas de una enfermedad no sean motivo de discriminación de las personas o grupos.

Ante ello el pleno del Ayuntamiento de Betelu ACUERDA:

- Mostrar la adhesión propuesta por la Asociación Grupo de Enfermedades Raras de Navarra.

El Alcalde somete el acuerdo a votación que es aprobado por unanimidad de los miembros presentes en la Sesión.

6. Behatokia

Euskal Herriko hizkuntza eskubideez arduratzen den Hizkuntza Eskubideen Behatokiak dirulaguntza eskaera egin du. Honen aurrean Udalbatzak aho batez honakoa onartu du:

Eskaera aintzat ez hartzea eta hortaz dirulaguntzarik ez ematea dirulaguntza hau Nafarroako Iparraldeko Euskara Mankomunitatetaren bitartez bideratzen baita.

7. FNMC

Nafarroako Udal eta Kontzejuen Federazioak Garapenerako Lankidetzarako Nafarroako Tokiko Funtsean parte hartzera gonbidatu du Beteluko Udalak. Honen aurrean Udalbatzak aho batez zera onartu du:

-Beteluko Udalak 510 euroko kantitatearekin parte hartzea Garapenerako Lankidetzarako Nafarroako Tokiko Funtsean.

4. CONOCIMIENTO DEL PLENO

1. Endesa Distribución

Se da cuenta al pleno del Ayuntamiento de Betelu, del escrito enviado por Endesa Distribución por la que se certifica que durante el año 2.015 dicha sociedad ha obtenido en el término municipal de Betelu unos ingresos procedentes de la facturación total por suministro de energía deducidos los peajes abonados por acceso a las redes de distribución ajenas por un importe de 784.641,64 euros.

2. Toki Azpiegituren Zerbitzua

Beteluko Udalbatzari Toki Azpiegituren Zerbitzuak bidalitako ofizioaren berri eman zaio. Bertan orain indarrean den Toki Azpiegitura Plana bultzatzeko eta ordenatzeko Nafarroako Parlamentuan bideratzen ari den Foru Legeko proiektuaren punturik nabarmenenak aipatzen dira.

3. Servicio de Ordenación del Territorio y Urbanismo

Se da cuenta al pleno del Ayuntamiento de Betelu, la resolución 220E/2016, de 7 de marzo, de la Directora del Servicio de Ordenación del Territorio y Urbanismo, por la que se declara la caducidad del expediente iniciado a solicitud de María Pilar Guruceaga Zubillaga, para la construcción de una nave agrícola, en la parcela 570, polígono 2, paraje Zubillaga, en Betelu.

4. Administración Local

Beteluko Udalbatzari Toki Administrazioiko Zuzendaritza Nagusiak Toki Inbertsioen Planari buruzko Foru Legearen prestakuntza prozesuaren barne, Nafarroako toki-entitateen azpiegitura eta zuzkiduren arloetan dituzten beharren detekziorako bidalitako inkestaren berri eman zaio.

5. Delegación del Gobierno en Navarra

Se da cuenta al pleno del Ayuntamiento de Betelu de la resolución dictada por la Delegación del Gobierno en la Comunidad Foral de Navarra relativa a la marcha prevista para celebrar los días 19 y 20 de febrero, convocada por la Asociación La Marea Azul.

5. DECRETO DE APROBACIÓN DE LIQUIDACIÓN DE PRESUPUESTOS 2015

De acuerdo con el artículo 84.2 del Decreto Foral 270/1998, de 21 de septiembre, se da cuenta al pleno del decreto de aprobación de liquidación de presupuestos 2015:

“Vista la Liquidación del Presupuesto del Ayuntamiento de Betelu correspondiente al ejercicio de 2015 formulada por el Secretario-Interventor así como los documentos que integran la misma, y encontrándola conforme, en el ejercicio de las competencias que me atribuye el art. 227.2 de la Ley Foral 2/95 de Haciendas Locales de Navarra.

RESUELVO

Primero.- *Aprobar la Liquidación del Presupuesto del Ayuntamiento de Betelu, correspondiente al ejercicio 2015.*

Segundo.- *Remitir copia del Expediente de Liquidación al Gobierno de Navarra en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 84.3 del Decreto Foral 270/98 de presupuesto y gasto público.*

Tercero.- *Dar cuenta del presente Decreto al Pleno del Ayuntamiento de Betelu en la próxima sesión que se celebre.”*

6. APROBACIÓN INICIAL PRESUPUESTO GENERAL ÚNICO 2016

Queda sobre la mesa el acuerdo para la aprobación inicial del presupuesto general único para el año 2016.

7. APROBACIÓN INICIAL PLANTILLA ORGÁNICA 2016

Queda sobre la mesa el acuerdo para la aprobación inicial de la plantilla orgánica para el año 2016.

8. FACTURAS

	CONCEPTO	EUROS
Amazon.es	Soporte para altavoces	30,19
Amazon.es	Alimentador cortafuegos	9,99
Amazon.es	Fuente de alimentación	10,99

Codisna S.L.	F. 8427 deposituaren garbiketa	95,59
Suministros Moncayo	Pulsador con tapa	50,82
Suministros Moncayo	Sustitución central de alarma	524,54
Mailope	Mailope aldizkarian jarritako iragarkia	423,50
Suministros Moncayo	Revisión anual certificada instalación contra incendios	512,96
Iberbanda	Otsaileko banda zabala	47,53
Iberbanda	Otsaileko banda zabala	54,79
Sono	Megafonia	229,00
Iberdrola	29//01/2015-26/02/2016 argiteri publikoa	578,36
Iberdrola	29//01/2015-26/02/2016 ikastetxea	1.136,29
Iberdrola	29//01/2015-26/02/2016 indianoetxeko argiteria	1.210,42
Iberdrola	2015/12/16-2016/02/29 1. ezkerra	172,92
Iberdrola	2015/12/16-2016/02/29 2. eskuina	41,73
Iberdrola	2015/12/16-2016/02/29 Argiteri publikoa	695,63
Arantxa Alduntzin	F. 005 otsaileko garbiketa	1.975,00
Comercial Fervis	F. 421	69,70
Uli Eraikuntzak S.L.	F. 1-2016 Harategi zaharreko konponketa	8.298,18
Beteluko Ostatua	Menu bat	12,00
Codisna S.L.	F. 8397 cambio bomba	389,62
PRIMER CICLO DE EDUCACION INFANTIL SORGINTXO HAUR ESKOLA		
Rosa janaridenda	Otsaileko janaria	77,84
Rosa janaridenda	Otsaileko garbiketa materiala	19,35
Angelines Carrillo Farmazia	F. 1 Acofar baby toallitas	5,70
Asistencial Villa de Betelu	F. 2951000205	535,23
Kide	F. S0000203 otsaileko nominak	243,21
Drogueria Garbi (kutxatik ordaindua)	Cubo reciclaje	11,60
Correos (kutxatik ordaindua)	Franqueo	14,70

El Presidente somete las facturas a votación que son aprobadas por unanimidad de los miembros presentes en la Sesión. Asier Elizalde Zubillaga se abstiene en las facturas de Amazon.es y Sono.

9. RUEGOS Y PREGUNTAS

No se han formulado ruegos ni preguntas.

Cumplido el Acto de la convocatoria de la presente Sesión, se levanta la misma, siendo las dieciocho horas y cuarenta y cinco minutos del día que como Secretario certifico.